

SZENE 27 · NUMMER 7

Մոռի հաշիվը

Auf dem Rückweg zum Samstagsmarkt, der bis ein Uhr geöffnet ist. Mariam kauft zehn Kilo Äpfel für die Kuchen im Café. Du hast eine Liste fürs Abendessen: ein Kilo Tomaten, zwei Kilo Kartoffeln, ein halbes Kilo Käse, eine Flasche Milch.

99 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

In der Stadt unterwegs

Armenisch

Online lesen
& hören



LERNZIEL

Ich kann auf dem Markt Lebensmittel in Kilo, Flaschen und Stück kaufen und nach dem Preis fragen.

Մարիամ = ■
Գևորգ = ●

Lena (Lukas) = ○

Սուսան = ▲

■ Շուկան բաց է մինչև ժամը մեկը: Շտապենք:

○ Ցուցակ ունեմ: Ընթիիք եմ պատրաստում:

■ Իսկ ես տասը կիլոգրամ խնձոր եմ գնում: Թխվածքների համար:

▲ Ի՞նչ տամ:

○ Մի կիլոգրամ լուլիկ, երկու կիլոգրամ կարտոֆիլ:

○ Կես կիլոգրամ պանիր էլ: Եվ մի շիշ կաթ:

▲ Ահա: Երեք հազար դրամ:

○ Քարտով կարո՞ղ եմ վճարել:

▲ Այո, իհարկե:

● Դուք յոթ համարի՞ տնից եք:

○ Այո:

Er rollt eine sehr lange Rechnung aus.

● Ահա Մոռւի ամսվա հաշիվը: Տասնութ հազար դրամ:

○ Տասնութ հազա՞ր: Նա փող չունի:

● Գիտեմ: Ամեն առավոտ գալիս է:

Mariam lacht und holt ihr Portemonnaie heraus.

■ Ես եմ վճարում: Ամեն ամիս:

○ Ինչո՞ւ:

■ Մոռւն իմ պատուհանի մոտ է նստում: Մարդիկ նրան են նայում: Հետո սուրճ են պատվիրում:

○ Ուրեմն նա աշխատում է:

■ Շատ: Նստում է ու քնում:

Vokabeln

TÄTIGKEITEN · DOING THINGS

գնել kaufen

KLEIDUNG · CLOTHES

բաճկոն Jacke

GRÜSSE UND HÖFLICHKEIT · GREETINGS AND COURTESY

ուրիշ բան Sonst noch etwas?

ESSEN · FOOD

ընթրիք Abendessen

լոլիկ Tomate

կարտոֆիլ Kartoffel

GELD UND EINKAUFEN · MONEY AND SHOPPING

կիլոգրամ Kilo

ORTE IN DER STADT · PLACES IN TOWN

շուկա Markt

ALLTÄGLICHE DINGE · EVERYDAY THINGS

շիշ Flasche

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter?
Kreuze die richtige Person an.

1 Շուկան բաց է մինչև ժամը մեկը: Շտապենք:

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| ☐ A Գևորգ | ☐ B Սուսան |
| ☐ C Մարիամ | ☐ D Lena |

2 Դուք յոթ համարի՞ տնից եք:

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| ☐ A Սուսան | ☐ B Lena |
| ☐ C Մարիամ | ☐ D Գևորգ |

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Իսկ ես տասը կիլոգրամ խնձոր եմ գնում: Թխվածքների համար:

- ☐ A Und ich kaufe zehn Kilogramm Äpfel. Für Kuchen.
- ☐ B Mrru sitzt an meinem Fenster. Die Leute schauen ihn an. Dann bestellen sie Kaffee.
- ☐ C Ich weiß. Er kommt jeden Morgen.

2 Ահա Մոռի ամսվա հաշիվը: Տասնութ հազար դրամ:

- ☐ A Was darf es sein?
- ☐ B Hier ist Mrrus Monatsrechnung. Achtzehntausend Dram.
- ☐ C Warum denn?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Armenisch an.

1 Ein Kilogramm Tomaten, zwei Kilogramm Kartoffeln.

- ☐ A Ի՞նչ տամ:
- ☐ B Ես եմ վճարում: Ամեն ամիս:
- ☐ C Մի կիլոգրամ լոլիկ, երկու կիլոգրամ կարտոֆիլ:

2 Ich bezahle. Jeden Monat.

- ☐ A Ես եմ վճարում: Ամեն ամիս:
- ☐ B Այո:
- ☐ C Ինչո՞ւ:

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 կարո՞ղ քարտով եմ վճարել:

- 2 Է: նա աշխատում Ուրեմն

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Ուրեմն նա աշխատում է:
- ☐ Տասնութ հազար: Նա փող չունի:
- ☐ Ցուցակ ունեմ: Ընթրիք եմ պատրաստում:
- ☐ Մի կիլոգրամ լոլիկ, երկու կիլոգրամ կարտոֆիլ:
- ☐ Քարտով կարո՞ղ եմ վճարել:

SZENE 27 · WÖRTER

Մոռի հաշիվը

Mrrus Rechnung

4 Übungen · Dauer: 10 Min.

In der Stadt unterwegs

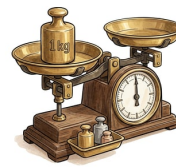
Armenisch

Online lesen
& hören

շուկա
Markt



գնել
kaufen



կիլոգրամ
Kilo



ընթրիք
Abendessen



լոլիկ
Tomate



կարտոֆիլ
Kartoffel



ուրիշ բան
Sonst noch
etwas?



շիշ
Flasche



բաճկոն
Jacke

Wörter

շուկա

Markt

Շուկան բաց է մինչև ժամը մեկը:
Շտապենք:

գնել

kaufen

կիլոգրամ

Kilo

Կես կիլոգրամ պանիր էլ: Եվ մի շիշ
կաթ:

ընթրիք

Abendessen

Ցուցակ ունեմ: Ընթրիք եմ
պատրաստում:

լոլիկ

Tomate

Մի կիլոգրամ լոլիկ, երկու կիլոգրամ
կարտոֆիլ:

կարտոֆիլ

Kartoffel

Կարտոֆիլ: Դու ի՞նչ ես ուտում:

ուրիշ բան

Sonst noch etwas?

Ուրեմն նա աշխատում է:

շիշ

Flasche

Հաց, պանիր, մեկ շիշ կաթ: Եվ վեց
խնձոր:

բաճկոն

Jacke

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 լոլիկ

- ☐ A Land
- ☐ B Tomate
- ☐ C möchte

2 գնել

- ☐ A bekommen
- ☐ B Armenisch
- ☐ C kaufen

3 ուրիշ բան

- ☐ A Aushang
- ☐ B links
- ☐ C Sonst noch etwas?

4 շիշ

- ☐ A Viertel
- ☐ B weit
- ☐ C Flasche

5 շուկա

- ☐ A Markt
- ☐ B Schal
- ☐ C achtzig

6 կարտոֆիլ

- ☐ A Buch
- ☐ B lesen
- ☐ C Kartoffel

W2) WENDUNGEN AUS DIESEM GESPRÄCH

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|---|
| <p>① Իսկ ես տասը
կիլոգրամ խնձոր
եմ գնում:
Թխվածքների
համար:</p> | <p>Ⓐ Ich habe eine Liste. Ich
mache das Abendessen.</p> |
| <p>② Մի կիլոգրամ
լոլիկ, երկու
կիլոգրամ
կարտոֆիլ:</p> | <p>Ⓑ Und ich kaufe zehn
Kilogramm Äpfel. Für Kuchen.</p> |
| <p>③ Շուկան բաց է
մինչև ժամը
մեկը: Շտապենք:</p> | <p>Ⓒ Ein Kilogramm Tomaten, zwei
Kilogramm Kartoffeln.</p> |
| <p>④ Ցուցակ ունեմ:
Ընթրիք եմ
պատրաստում:</p> | <p>Ⓓ Der Markt ist bis ein Uhr
geöffnet. Beeilen wir uns.</p> |

W3) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Շուկան իսկ Յուլցակ կիլոգրամ

_____ բաց է մինչև ժամը մեկը: Շտապենք:

Bedeutung: Der Markt ist bis ein Uhr geöffnet. Beeilen wir uns.

Շուկան կիլոգրամ իսկ Յուլցակ

_____ ունեմ: Ընթրիք եմ պատրաստում:

Bedeutung: Ich habe eine Liste. Ich mache das Abendessen.

Իսկ Շուկան կիլոգրամ Ցուցակ

_____ ես տասը կիլոգրամ խնձոր եմ գնում:

Թխվածքների համար:

Bedeutung: Und ich kaufe zehn Kilogramm Äpfel. Für Kuchen.

Շուկան Ցուցակ Իսկ կիլոգրամ

Մի _____ լոլիկ, երկու կիլոգրամ կարտոֆիլ:

Bedeutung: Ein Kilogramm Tomaten, zwei Kilogramm Kartoffeln.

W4) SETZE DIE AUSSAGE ZUSAMMEN

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1 ժամը է բաց շուկան շտապենք: մեկը: մինչև

Bedeutung: Der Markt ist bis ein Uhr geöffnet. Beeilen wir uns.

- 2 պատրաստում: Ցուցակ ընթրիք ունեմ: եմ

Bedeutung: Ich habe eine Liste. Ich mache das Abendessen.

- 3 ինձոր տասը կիլոգրամ թխվածքների հսկ
համար: գնում: եմ ես

Bedeutung: Und ich kaufe zehn Kilogramm Äpfel. Für Kuchen.

4 կարտոֆիլ: Մի կիլոգրամ կիլոգրամ երկու
լիլկ,

Bedeutung: Ein Kilogramm Tomaten, zwei Kilogramm
Kartoffeln.

SZENE 27 · GRAMMATIK

Կես կիլոգրամ / Քարտով

Maßangaben und Bezahlen

5 Übungen · Dauer: 15 Min.

In der Stadt unterwegs

Armenisch

Online lesen
& hören



Maßangaben und Bezahlen

Eine Mengenangabe verwendet normalerweise sowohl das Maßwort als auch die Sache im Singular: **երկու կիլոգրամ կարտոֆիլ, մի շիշ կաթ**. **Կես կիլոգրամ** bedeutet ein halbes Kilogramm. Das Armenische ergänzt zwischen diesen Wörtern kein Wort für von.

Քարտով bedeutet mit Karte. **Կարո՞ղ եմ վճարել** fragt Kann ich bezahlen? Behalte die Wörterbuchform **վճարել** nach **կարող եմ**.

Ամեն ամիս bedeutet jeden Monat. **Ամսվա հաշիվը** ist die Rechnung für den Monat: **ամիս** → **ամսվա** ist eine Form zum Lernen; hänge nicht überall das regelmäßige **ի** an.

Կես կիլոգրամ պանիր:

Ein halbes Kilogramm Käse.

Կարո՞ղ եմ վճարել:

Kann ich bezahlen?

Ես քարտով եմ վճարում:

Ich bezahle mit Karte.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DIE NÜTZLICHE FORM**

Finde die Form, die in dieser Einheit erklärt wird.

- 1 Կես կիլոգրամ պանիր:

Bedeutung: Ein halbes Kilogramm Käse.

- 2 Կարո՞ղ եմ վճարել:

Bedeutung: Kann ich bezahlen?

- 3 Ես քարտով եմ վճարում:

Bedeutung: Ich bezahle mit Karte.

G2) WÄHLE DIE PASSENDE FORM

Wähle das passende Wort für die Lücke.

1 Կես _____ պանիր:

- ☐ A կիլոգրամը
- ☐ B կիլոգրամ
- ☐ C կիլոգրամներ

Bedeutung: Ein halbes Kilogramm Käse.

2 Կարո՞ղ եմ _____:

- ☐ A վճարել
- ☐ B վճարել եմ
- ☐ C վճարում

Bedeutung: Kann ich bezahlen?

3 Ես _____ եմ վճարում:

- ☐ A քարտի
- ☐ B քարտը
- ☐ C քարտով

Bedeutung: Ich bezahle mit Karte.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHT

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

կիլոգրամ կիլոգրամներ

Կես _____ պանիր:

Bedeutung: Ein halbes Kilogramm Käse.

վճարել վճարում

Կարո՞ղ եմ _____:

Bedeutung: Kann ich bezahlen?

քարտով քարտի

Ես _____ եմ վճարում:

Bedeutung: Ich bezahle mit Karte.

G4) BILDE EINEN NÜTZLICHEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1 կիլոգրամ կես պանիր:

Bedeutung: Ein halbes Kilogramm Käse.

- 2 եմ վճարել: Կարո՞ղ

Bedeutung: Kann ich bezahlen?

- 3 վճարում: եմ քարտով Ես

Bedeutung: Ich bezahle mit Karte.

G5) VERBINDE FORM UND BEDEUTUNG

Ordne die Paare zu.

- | | |
|-------------------------|--------------------------------|
| ① Ես քարտով եմ վճարում: | ① A Ich bezahle mit Karte. |
| ② Կարո՞ղ եմ վճարել: | ② B Kann ich bezahlen? |
| ③ Կես կիլոգրամ պանիր: | ③ C Ein halbes Kilogramm Käse. |